

La Barbe Bleue

-

Charles Perrault

-O-O-O-O-

Version

dyslexie

- Février 2013 -

La Barbe bleue

Il était une fois un homme qui avait de belles maisons à la ville et à la campagne, de la vaisselle d'or et d'argent, des meubles en broderie, et des carrosses tout dorés ; mais par malheur cet homme avait la Barbe bleue : cela le rendait si laid et si terrible, qu'il n'était ni femme ni fille qui ne s'enfuît de devant lui. Une de ses voisines, dame de qualité, avait deux filles parfaitement belles.

Il lui en demanda une en mariage, et lui laissa le choix de celle qu'elle voudrait lui donner. Elles n'en voulaient point toutes deux, et se le renvoyaient l'une à l'autre, ne pouvant se résoudre à prendre un homme qui eût la barbe bleue. Ce qui les dégoûtait encore, c'est qu'il avait déjà épousé plusieurs femmes, et qu'on ne savait ce que ces femmes étaient devenues. La Barbe bleue, pour faire connaissance, les mena avec leur mère, et trois ou quatre de leurs meilleures amies, et quelques jeunes gens du voisinage, à une de ses maisons de campagne, où on demeura huit jours entiers.

Ce n'était que promenades, que parties de chasse et de pêche, que danses et festins, que collations : on ne dormait point, et on passait toute la nuit

à se faire des malices les uns aux autres ;
enfin tout alla si bien, que la cadette commença
à trouver que le maître du logis n'avait plus
la barbe si bleue, et que c'était un fort
honnête homme. Dès qu'on fut de retour à la ville,
le mariage se conclut.

Au bout d'un mois la Barbe bleue dit à sa femme
qu'il était obligé de faire un voyage en province,
de six semaines au moins, pour une affaire
de conséquence ; qu'il la pria de se bien divertir
pendant son absence, qu'elle fît venir
ses bonnes amies, qu'elle les menât à la campagne
si elle voulait, que partout elle fît bonne chère.

Voilà, lui dit-il, les clefs des deux grands
garde-meubles, voilà celles de la vaisselle d'or
et d'argent qui ne sert pas tous les jours,
voilà celles de mes coffres-forts, où est mon or
et mon argent, celles des cassettes où sont
mes pierreries, et voilà le passe-partout
de tous les appartements : Pour cette petite clef-ci,
c'est la clef du cabinet au bout de la grande galerie
de l'appartement bas : ouvrez tout, allez partout,
mais pour ce petit cabinet, je vous défends
d'y entrer, et je vous le défends de telle sorte,
que s'il vous arrive de l'ouvrir il n'y a rien que
vous ne deviez attendre de ma colère.

Elle promit d'observer exactement tout ce qui

lui venait d'être ordonné ;
et lui, après l'avoir embrassée, il monte dans
son carrosse, et part pour son voyage. Les voisines
et les bonnes amies n'attendirent pas qu'on
les envoyât quérir pour aller chez la jeune mariée,
tant elles avaient d'impatience de voir toutes
les richesses de sa maison, n'ayant osé y
venir pendant que le mari y était, à cause de
sa Barbe bleue qui leur faisait peur.
Les voilà aussitôt à parcourir les chambres,
les cabinets, les gardes-robres, toutes plus belles
et plus riches les unes que les autres.

Elles montèrent ensuite aux gardes-meubles,
où elles ne pouvaient assez admirer le nombre
et la beauté des tapisseries, des lits, des sofas,
des cabinets, des guéridons, des tables et
des miroirs, où l'on se voyait depuis les pieds
jusqu'à la tête et dont les bordures, les unes
de glaces, les autres d'argent et de vermeil doré,
étaient les plus belles et les plus magnifiques
qu'on eût jamais vues. Elles ne cessaient d'exagérer
et d'envier le bonheur de leur amie, qui cependant
ne se divertissait point à voir toutes ces richesses,
à cause de l'impatience qu'elle avait d'aller ouvrir
le cabinet de l'appartement bas.

Elle fut si pressée de sa curiosité,
que sans considérer qu'il était malhonnête de quitter

sa compagnie, elle y descendit par un petit escalier dérobé, et avec tant de précipitation, qu'elle pensa se rompre le cou deux ou trois fois.

Étant arrivée à la porte du cabinet, elle s'y arrêta quelque temps, songeant à la défense que son mari lui avait faite, et considérant qu'il pourrait lui arriver malheur d'avoir été désobéissante ; mais la tentation était si forte qu'elle ne put la surmonter : elle prit donc la petite clef, et ouvrit en tremblant la porte du cabinet.

D'abord elle ne vit rien, parce que les fenêtres étaient fermées ; après quelques moments elle commença à voir que le plancher était tout couvert de sang caillé, et que dans ce sang se miraient les corps de plusieurs femmes mortes et attachées le long des murs (c'étaient toutes les femmes que la Barbe bleue avait épousées et qu'il avait égorgées l'une après l'autre).

Elle pensa mourir de peur, et la clef du cabinet qu'elle venait de retirer de la serrure lui tomba de la main. Après avoir un peu repris ses esprits, elle ramassa la clef, referma la porte, et monta à sa chambre pour se remettre un peu ; mais elle n'en pouvait venir à bout, tant elle était émue. Ayant remarqué que la clef du cabinet était tachée de sang, elle l'essuya deux ou trois fois, mais le sang

ne s'en allait point ; elle eut beau la laver et même la froter avec du sablon et avec du grais, il y demeura toujours du sang, car la clef était fée, et il n'y avait pas moyen de la nettoyer tout à fait : quand on ôtait le sang d'un côté, il revenait de l'autre.

La Barbe bleue revint de son voyage dès le soir même, et dit qu'il avait reçu des lettres dans le chemin, qui lui avaient appris que l'affaire pour laquelle il était parti venait d'être terminée à son avantage. Sa femme fit tout ce qu'elle put pour lui témoigner qu'elle était ravie de son prompt retour. Le lendemain il lui redemanda les clefs, et elle les lui donna, mais d'une main si tremblante, qu'il devina sans peine tout ce qui s'était passé.

D'où vient, lui dit-il, que la clef du cabinet n'est point avec les autres ?

Il faut, dit-elle, que je l'aie laissée là-haut sur ma table.

Ne manquez pas, dit la Barbe bleue, de me la donner tantôt. Après plusieurs remises, il fallut apporter la clef. La Barbe bleue, l'ayant considérée, dit à sa femme :

Pourquoi y a-t-il du sang sur cette clef ?

Je n'en sais rien, répondit la pauvre femme, plus pâle que la mort. Vous n'en savez rien,

reprit la Barbe bleue, je le sais bien, moi ;
vous avez voulu entrer dans le cabinet !
Hé bien, madame, vous y entrerez, et irez prendre
votre place auprès des dames que vous y avez vues.
Elle se jeta aux pieds de son mari, en pleurant
et en lui demandant pardon, avec toutes les marques
d'un vrai repentir de n'avoir pas été obéissante.
Elle aurait attendri un rocher belle et affligée
comme elle était ; mais la Barbe bleue avait
le coeur plus dur qu'un rocher.

Il faut mourir madame, lui dit-il, et tout à l'heure.
Puisqu'il faut mourir, répondit-elle, en le regardant
les yeux baignés de larmes, donnez-moi
un peu de temps pour prier Dieu. Je vous donne
un quart d'heure, reprit la Barbe bleue,
mais pas un moment davantage.

Lorsqu'elle fut seule, elle appela sa soeur,
et lui dit : ma soeur Anne (car elle s'appelait ainsi),
monte, je te prie, sur le haut de la tour
pour voir si mes frères ne viennent point ;
ils m'ont promis qu'ils me viendraient voir aujourd'hui,
et si tu les vois, fais-leur signe de se hâter.
La soeur Anne monta sur le haut de la tour,
et la pauvre affligée lui criait de temps en temps :
Anne, ma soeur ne vois-tu rien venir ?
Et la soeur Anne lui répondait : Je ne vois rien que
le soleil qui poudroie, et l'herbe qui verdoie.

Cependant la Barbe bleue, tenant un grand coutelas à sa main, criait de toute sa force à sa femme :
Descends vite ou je monterai là-haut.
Encore un moment, s'il vous plaît, lui répondait sa femme ; et aussitôt elle criait tout bas :
Anne, ma soeur Anne, ne vois-tu rien venir ?
Et la soeur Anne répondait : Je ne vois rien que le soleil qui poudroie, et l'herbe qui verdoie.
Descends donc vite, criait la Barbe bleue, ou je monterai là-haut. Je m'en vais,
répondait sa femme, et puis elle criait :
Anne, ma soeur Anne, ne vois-tu rien venir ?
Je vois, répondit la soeur Anne, une grosse poussière qui vient de ce côté-ci.

Sont ce mes frères ? Hélas ! non, ma soeur, c'est un troupeau de moutons.
Ne veux-tu pas descendre ? criait la Barbe bleue.
Encore un moment, répondait sa femme ; et puis elle criait : Anne, ma soeur Anne, ne vois-tu rien venir ? Je vois, répondit-elle, deux cavaliers qui viennent de ce côté-ci, mais ils sont bien loin encore : Dieu soit loué, s'écria-t-elle un moment après, ce sont mes frères, je leur fais signe tant que je puis de se hâter.
La Barbe bleue se mit à crier si fort que toute la maison en trembla.

La pauvre femme descendit, et alla se jeter

à ses pieds toute éplorée et toute échevelée.
Cela ne sert de rien, dit la Barbe bleue,
il faut mourir, puis la prenant d'une main
par les cheveux, et de l'autre levant le coutelas
en l'air, il allait lui abattre la tête. La pauvre femme
se tournant vers lui, et le regardant
avec des yeux mourants, le pria de lui donner
un petit moment pour se recueillir.
Non, non, dit-il, recommande-toi bien à Dieu ;
et levant son bras...

Dans ce moment on heurta si fort à la porte,
que la Barbe bleue s'arrêta tout court :
on ouvrit, et aussitôt on vit entrer deux cavaliers,
qui mettant l'épée à la main, coururent droit
à la Barbe bleue. Il reconnut que c'était les frères
de sa femme, l'un dragon et l'autre mousquetaire,
de sorte qu'il s'enfuit aussitôt pour se sauver ;
mais les deux frères le poursuivirent de si près,
qu'ils l'attrapèrent avant qu'il pût gagner le perron.

Ils lui passèrent leur épée au travers du corps,
et le laissèrent mort. La pauvre femme était
presque aussi morte que son mari, et n'avait pas
la force de se lever pour embrasser ses frères.
Il se trouva que la Barbe bleue n'avait point
d'héritiers, et qu'ainsi sa femme demeura maîtresse
de tous ses biens.

Elle en employa une grande partie à marier sa soeur Anne avec un jeune gentilhomme, dont elle était aimée depuis longtemps ; une autre partie à acheter des charges de capitaine à ses deux frères ; et le reste à se marier elle-même à un fort honnête homme, qui lui fit oublier le mauvais temps qu'elle avait passé avec la Barbe bleue.

MORALITÉ

La curiosité malgré tous ses attraits,
coûte souvent bien des regrets ;
On en voit tous les jours mille exemples paraître.
c'est, n'en déplaise au sexe, un plaisir bien léger ;
Dès qu'on le prend il cesse d'être,
Et toujours il coûte trop cher.

AUTRE MORALITÉ

Pour peu qu'on ait l'esprit sensé,
Et que du monde on sache le grimoire,
On voit bientôt que cette histoire
est un conte du temps passé ;
Il n'est plus d'époux si terrible,
Ni qui demande impossible,
Fût-il malcontent et jaloux.
Près de sa femme on le voit filer doux ;
Et de quelque couleur que sa barbe puisse être,
On a peine à juger qui des deux est le maître.

FIN

Ce document est une œuvre composite
forgée à partir de l'œuvre libre de droits
en utilisant la police originale 'Dyslexie'
de Monsieur Christian Boer.

La société AuxiliDys autorise la lecture, édition,
impression ou diffusion de ce document
dans le cadre privé ou éducatif.

Toute utilisation à but commercial ou lucratif
ainsi que toute modification de cette édition
est strictement interdite.

La police de caractères Dyslexie a été déposée
en 2009 et fait l'objet d'une protection au titre
du droit d'auteur et des conventions internationales
qui le régissent.

